

Installation Instructions

I - Sheet Number VV23 Rev.A



AUTO VENT SHADE™

Ventvisor® Deflector

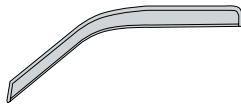
**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Service at 800-241-7219**

Important Safety Information

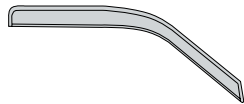


- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visors are properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.
- When using Surface Prep, avoid contact with skin. Use in well ventilated area. If contact is made with material, flush area with large amounts of water. If irritation persists, get immediate medical attention. USE PREP ON RUBBER ONLY

Contents **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



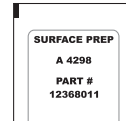
Front Driver Visor



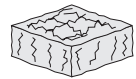
Front Passenger Visor



Alcohol Pad x2



Surface Prep Pad

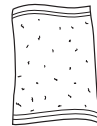


Scotch Brite pad

Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel

Preparation Before Painting / Installation

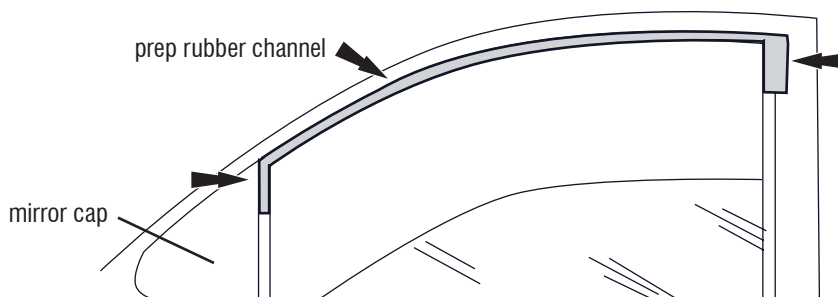
- Please review your warranty card **BEFORE** installation of this product.
- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.



Buff the outside rubber window channels where the visor will mount with a scotch brite pad, then clean with an alcohol pad.

Be sure to prep **all** windows before installing the first visor to prevent surface prep pad from drying out.



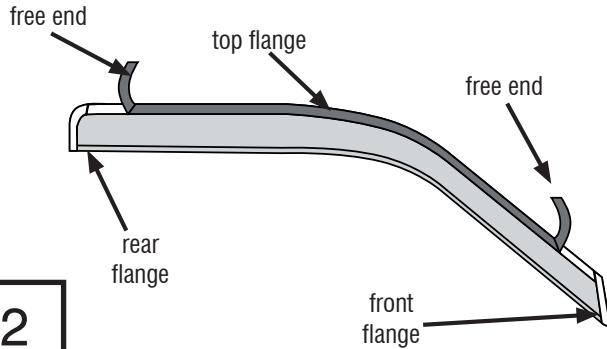
NOTE: See surface prep warning on page 1

1

Installation Steps

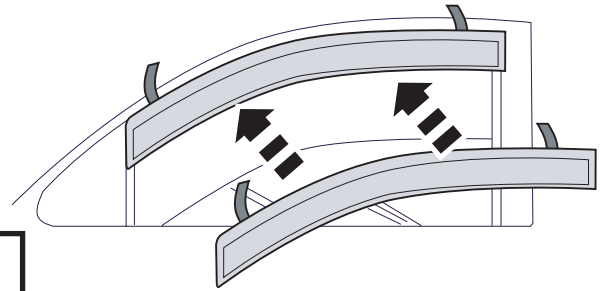
NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

Remove tape line from rear end flange. Expose 2" (5 cm) of tape from each end of top flange.



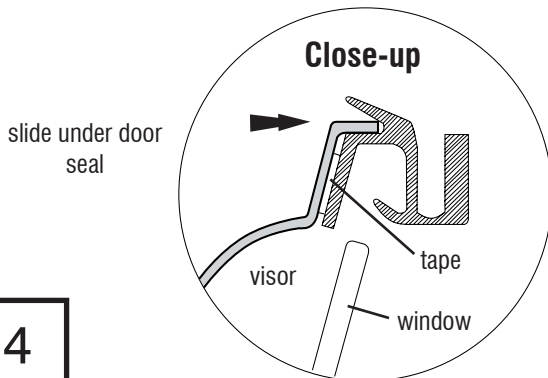
2

Position the driver side visor on the previously prepared surface. The front and top flanges attach directly to the rubber channel on the outside of the door. The rear flange attaches to the vertical plastic cap.



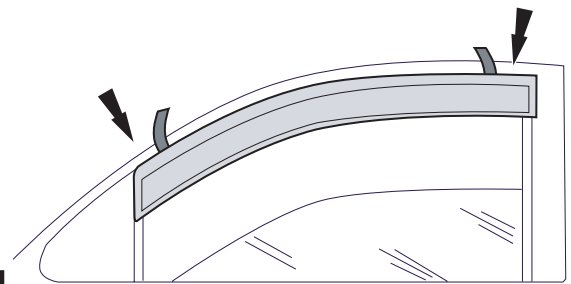
3

The upper lip of the visor will slide under the rubber door seal.



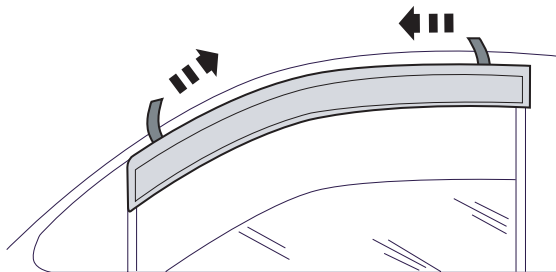
4

Verify proper positioning, and gently press on exposed areas of tape to secure in place.



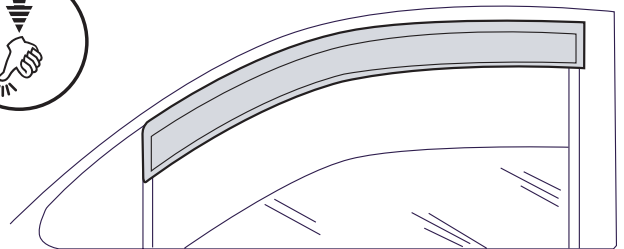
5

With the visor in its final position, remove remaining tape liner by pulling on free ends.



6

Apply pressure along flange edges to ensure adhesion and secure visor in place



7

Repeat **Steps 1-7** for passenger side visor

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com

© 2005 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





AUTO VENTSHADE™

Défecteur Ventvisor®

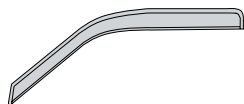
Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions **AVANT** de commencer. Pour toute assistance technique ou l'obtention de pièces manquantes, contacter le service après-vente au 800-241-7219.

Informations importantes concernant la sécurité

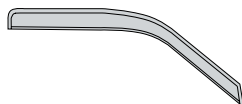


- ATTENTION – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.
- En utilisant la préparation extérieure, évitez le contact avec la peau. Employez dans le secteur bien aéré. Si le contact est fait avec le matériel, secteur affleurant avec de grandes quantités de l'eau. Si l'irritation persiste, obtenez une attention médicale immédiate. EMPLOYEZ LA PRÉPARATION SUR LE CAOUTCHOUC SEULEMENT.

Contenu NOTE: Le produit réel peut changer de l'illustration.



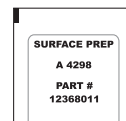
Visière avant
côté conducteur



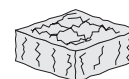
Visière avant
côté passager



2 tampons à
l'alcool



Tampons de
préparation de
surface



tampon à récurer
Scotch Brite

Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre

Préparation pour la peinture/l'installation

- Consulter la carte de garantie **AVANT** d'installer ce produit.
- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

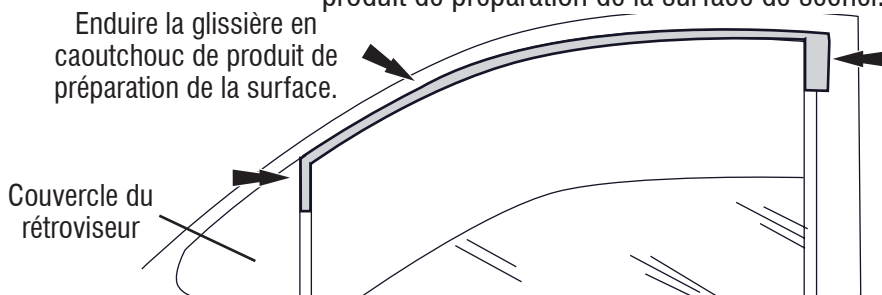


Frotter les glissières de glace extérieures en caoutchouc, là où la visière sera montée, avec le tampon à récurer Scotch Brite, puis nettoyer avec un tampon à l'alcool.

Veiller à préparer **toutes** les glaces avant d'installer la première visière, pour empêcher le tampon de produit de préparation de la surface de sécher.

Enduire la glissière en caoutchouc de produit de préparation de la surface.

Couvercle du rétroviseur



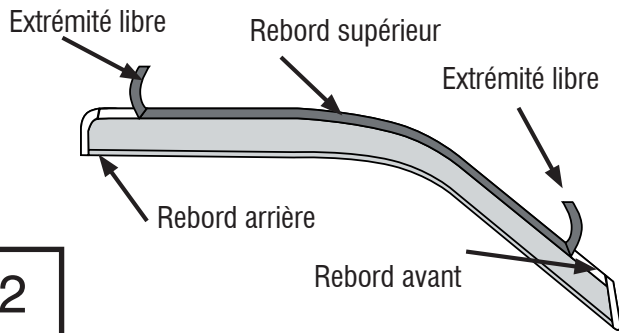
1

REMARQUE : Voir l'avertissement relatif au produit de préparation de la surface, à la page 1.

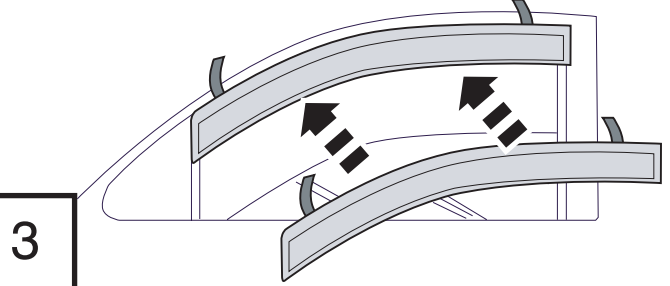
Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Retirer la protection d'adhésif du rebord d'extrémité arrière. Exposer 5 cm (2 po) de ruban adhésif à chaque extrémité du rebord supérieur.

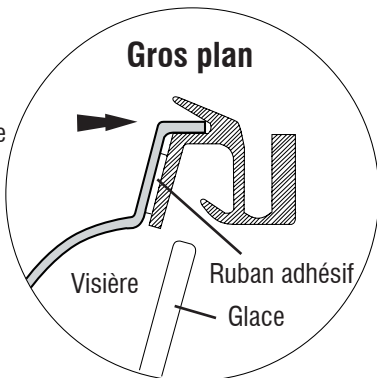


Positionner la visière côté conducteur sur la surface précédemment préparée. Les rebords avant et supérieur se fixent directement sur la glissière en caoutchouc, à l'extérieur de la portière. Le rebord arrière se fixe sur la protection en plastique verticale.

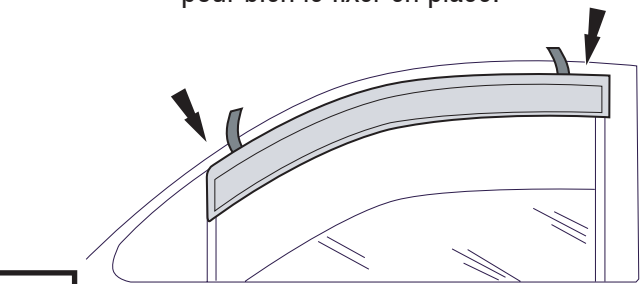


La lèvre supérieure de la visière se glisse sous le joint en caoutchouc de la portière.

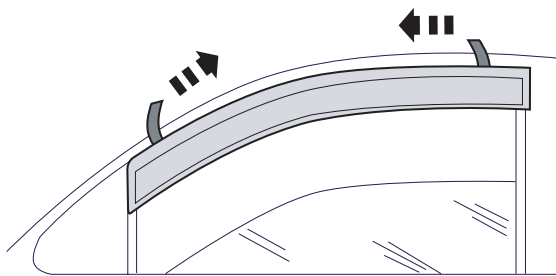
Faire glisser sous le joint de la portière.



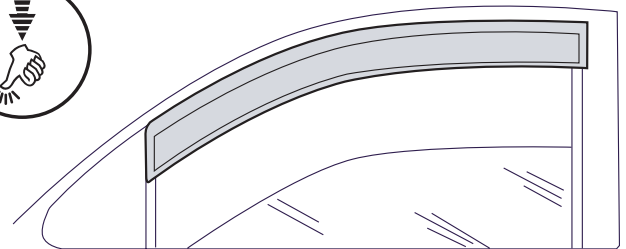
Vérifier que le positionnement est correct, puis appuyer doucement sur les parties exposées du ruban adhésif pour bien le fixer en place.



Une fois la visière en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.



Appuyer tout le long des rebords pour assurer une bonne adhésion et fixer la visière en place.



Répéter les étapes 1 à 7 pour la visière côté passager.

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™
Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2005 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





Deflector Ventvisor®

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica o bien obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 800-241-7219

Información importante de seguridad

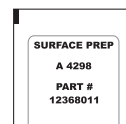


- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la visera deflectora esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.
- Al usar la preparación superficial, evite el contacto con la piel. Utilice en área bien ventilada. Si el contacto se hace con el material, área rasante con cantidades grandes de agua. Si persiste la irritación, consiga la atención médica inmediata. **UTILICE LA PREPARACIÓN EN EL CAUCHO SOLAMENTE**

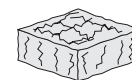
Contenido - Juego de dos piezas



Paños esterilizados (2)



Paño prep. de superficies



el paño Scotch Brite

Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia

Preparación antes de pintar o instalar

- Consulte su tarjeta de garantía **ANTES** de instalar este producto.
- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

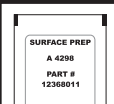
Pasos de instalación

NOTA: El uso real puede variar levemente de ilustraciones.



Pule los canales exteriores de goma de la ventanilla donde se montará la visera con un paño scotch brite, y luego limpie con un paño esterilizado.

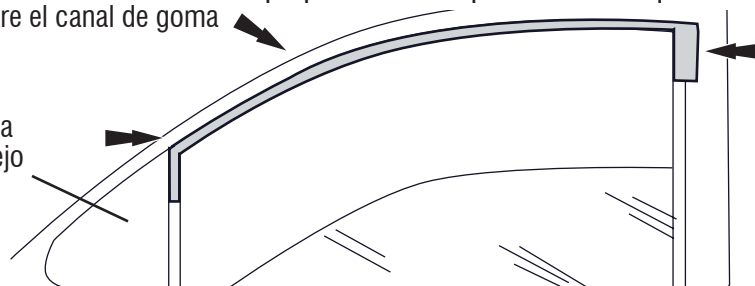
Asegúrese de limpiar **todas** las ventanas antes de colocar la primera visera para evitar que el paño preparador de superficies se seque.



prepare el canal de goma



cubierta del espejo



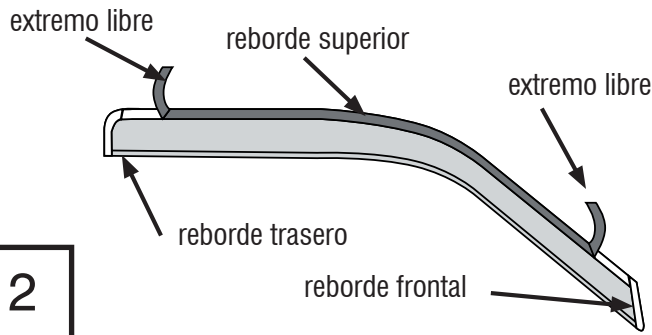
1

AVISO: Vea la advertencia del preparador de superficies en la página 1

Pasos de instalación

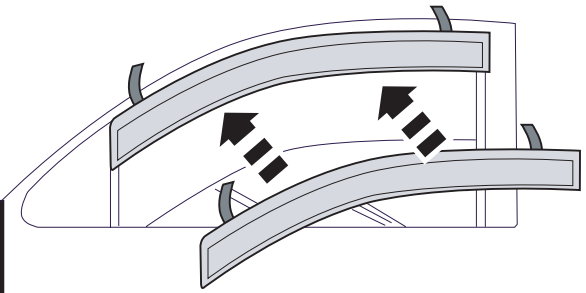
NOTA: El uso real puede variar levemente de ilustraciones.

Quite la cinta protectora del extremo del reborde trasero. Exponga 2" (5 cm) de cinta protectora de cada uno de los extremos del reborde superior.

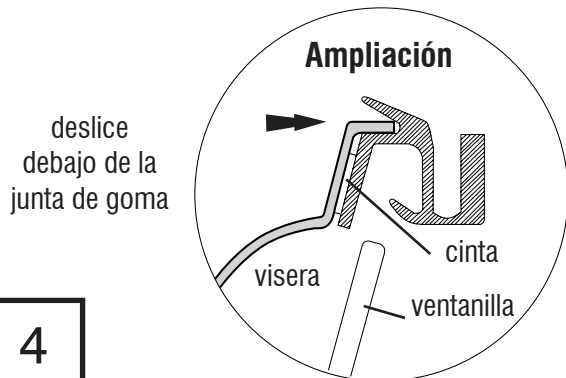


2

Coloque la visera del conductor en la superficie que preparó anteriormente. Los rebordes delantero y superior se colocan directamente sobre el canal de goma en la parte exterior de la puerta. El reborde trasero se coloca en la cubierta plástica vertical.

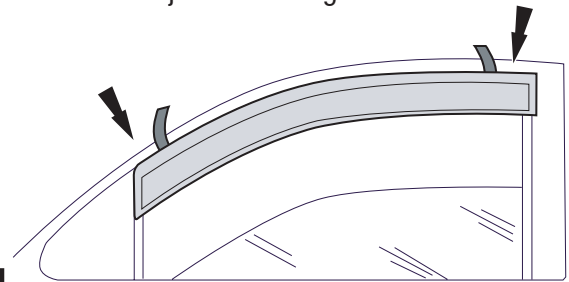


El borde superior de la visera se deslizará debajo de la junta de goma de la puerta.

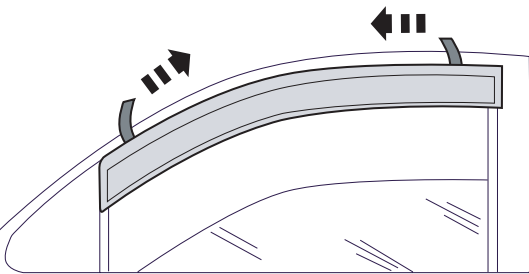


4

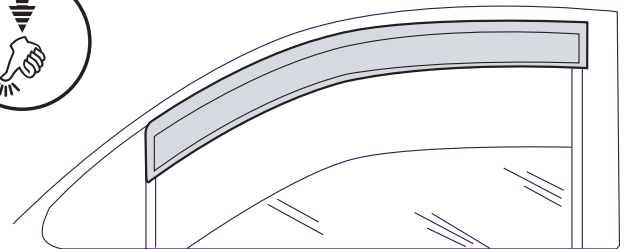
Verifique el posicionamiento correcto y presione suavemente las áreas expuestas de la cinta para fijarla en su lugar.



Una vez que la visera se encuentra en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante tirando de los extremos que quedaron libres.



Presione sobre los extremos del reborde para asegurar la adhesión y fijarlo en su lugar.



Repita los **pasos 1 a 7** para la visera del acompañante

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com

© 2005 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

